

ORNO-LOGISTIC Sp. z o.o.

ul. Rolników 437, 44-141 Gliwice, POLAND

tel. (+48) 32 43 43 110, www.virone.pl

VIRONE

Model: AS-6

PL| Bezprzewodowy mini alarm sterowany pilotem

EN| Wireless mini alarm with remote control

DE| Kabellose mini Alarmanlage mit fernbedienung

FR| Mini alarme sans fil telecommande

RU| Беспроводная мини сигнализация, управляемая с помощью дистанционного пульта управления



PL| WAŻNE!

Przed podłączeniem i użytkowaniem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi. W razie jakichkolwiek problemów ze zrozumieniem jej treści prosimy o skontaktowanie się ze sprzedawcą urządzenia. Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wynikać z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia. Dokonywanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji.

Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych niepogarszających parametrów i walorów użytkowych produktu.

Dodatkowe informacje na temat produktów marki VIRONE dostępne są na: www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony support.virone.pl. Wszelkie prawa do tłumaczenia/interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone. Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.

1. Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
2. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
3. Nie obsługuj urządzenia gdy uszkodzona jest obudowa.
4. Nie dokonuj samodzielnych napraw.

EN| IMPORTANT!

Before connecting and using the device, read this Operating Manual and keep it for future reference. In case something written herein is unclear, please contact the seller. The manufacturer is not responsible for any damage that can result from improper device installation or operation. Any repair or modification carried out by yourselves results in loss of guarantee.

In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality.

Additional information about VIRONE products are available at www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual. Orno Logistic Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from support.virone.pl. Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.

1. Do not use the device against its intended use.
2. Do not immerse the device in water or other fluids.
3. Do not operate the device when its housing is damaged.
4. Do not make repairs yourself.

DE| WICHTIG!

Bevor Sie das Gerät anschließen und benutzen, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch. Wenn Sie Probleme beim Verständnis dieser Anleitung haben, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer des Gerätes. Der Hersteller haftet nicht für die Schäden, die aus falscher Montage oder falschem Gebrauch des Geräts folgen können. Selbständige Reparaturen und Modifikationen führen zum Verlust der Garantie.

In Anbetracht der Tatsache, dass die technischen Daten ständig geändert werden, behält sich der Hersteller das Recht auf Änderungen in Bezug auf Charakteristik des Produktes und Einführung anderer Konstruktionslösungen, die die Parameter und Gebrauchsfunktionen nicht beeinträchtigen, vor.

Für weitere Informationen zu VIRONE-Produkten besuchen Sie bitte die Website: www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. haftet nicht für die Folgen der Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen in der Bedienungsanleitung vorzunehmen - aktuelle Version zum Herunterladen unter support.virone.pl. Alle Rechte an Übersetzung/Dolmetschen und Urheberrechten an dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten.

1. Verwenden Sie das Gerät nicht bestimmungsgemäß.
2. Tauchen Sie die Einrichtung niemals in Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
3. Bedienen Sie die Einrichtung nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
4. Nehmen Sie keine Reparaturen selbst vor.

FR| IMPORTANT!

Avant de connecter et d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel. En cas de problème de compréhension de son contenu, veuillez contacter le vendeur de l'appareil. Le fabricant n'est pas responsable des dommages pouvant résulter d'une mauvaise installation ou d'une utilisation incorrecte d'un produit. Toute réparation ou modification non autorisée annulera la garantie.

En raison que la spécification technique est soumise à des modifications constantes, le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques du produit et d'introduire d'autres solutions de conception qui ne détériorent pas les paramètres et la façon d'utilisation du produit.


Des informations supplémentaires sur les produits VIRONE sont disponibles sur : www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. n'est pas responsable des conséquences du non-respect de ce manuel. L'entreprise Orno-Logistic Sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications au manuel - la version actuelle peut être téléchargée sur support.virone.pl. Tous les droits de traduction / interprétation et copyrights de ce manuel sont réservés. N'utilisez pas le produit contrairement à son utilisation prévue.

1. Utiliser l'appareil conformément à sa destination.
2. Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou autres liquides.
3. Ne pas utiliser l'appareil si son cadre est abîmé.
4. Ne pas ouvrir l'appareil et ne pas faire des réparations soi-même.

RU| ВАЖНЫЙ!

Перед началом использования устройства необходимо изучить настоящую инструкцию по эксплуатации и сохранить ее для будущего использования. Самостоятельный ремонт и модификация приводят к потере гарантии. Производитель не несет ответственности за повреждения, которые могут возникнуть из-за неправильного монтажа или эксплуатации устройства. Ввиду постоянных модификаций технических данных Производитель оставляет за собой право вносить изменения в описание изделия и вносить прочие конструкционные изменения, не влияющие отрицательно на параметры и эксплуатационные качества изделия. Последняя версия инструкции доступна для скачивания на сайте www.virone.pl. Все права на перевод/интерпретацию и авторские права настоящей инструкции защищены.

1. Не используйте изделие не по назначению.
2. Не погружайте изделие в воду и другие жидкости.
3. Не используйте устройство с поврежденным корпусом.
4. Не проводите самостоятельных ремонтов.

| | |
|---|--|
|  | <p>Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Z drugiej strony zużyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznaczonych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze użytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!</p> |
| | <p>Every household is a user of electrical and electronic equipment and therefore a potential producer of hazardous waste to humans and the environment from the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, waste equipment is a valuable material, from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The symbol of a crossed-out rubbish bin placed on the equipment, packaging or documents attached thereto indicates the necessity of separate collection of waste electrical and electronic equipment. Products marked in this way, under penalty of a fine, may not be disposed of in ordinary waste together with other waste. The marking also means that the equipment was placed on the market after the 13th August 2005.</p> |
| | <p>Jeder Haushalt ist ein Benutzer von Elektro- und Elektronikgeräten und daher ein potenzieller Produzent von gefährlichen Abfällen für Mensch und Umwelt, da die Geräte gefährliche Stoffe, Gemische und Komponenten enthalten. Andererseits sind gebrauchte Geräte ein wertvolles Material, aus dem wir Rohstoffe wie Kupfer, Zinn, Glas, Eisen u.a. gewinnen können. Das Symbol des durchgestrichenen Müllimers auf Geräten, Verpackungen oder den angehängten Dokumenten deutet auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten hin. So gekennzeichnete Produkte dürfen unter Androhung einer Geldstrafe nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Diese Kennzeichnung bedeutet gleichzeitig, dass das Gerät nach dem 13. August 2005 in Verkehr gebracht wurde. Der Benutzer soll die Altgeräte einer festgelegten Sammelstelle zur entsprechenden Entsorgung zuführen. Gebrauchte Geräte können auch an den Verkäufer übergeben werden, wenn Sie ein neues Produkt in einer Menge kaufen, die nicht höher ist als die der neu gekauften Ausrüstung desselben Typs. Informationen zum verfügbaren Sammelsystem für Elektroaltgeräte finden Sie am Informationspunkt des Geschäfts und im Stadt-/ Gemeindeamt. Der sachgemäße Umgang mit gebrauchten Geräten verhindert negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit!</p> |
| | <p>Chaque ménage est un utilisateur d'équipements électriques et électroniques et donc un producteur potentiel de déchets dangereux pour l'homme et l'environnement du fait de la présence de substances, mélanges et composants dangereux dans les équipements. D'autre part, les déchets d'équipements sont une matière précieuse à partir de laquelle nous pouvons récupérer des matières premières telles que le cuivre, l'étain, le verre, le fer et autres. Le symbole d'une poubelle barrée d'une croix placée sur l'équipement, l'emballage ou les documents qui y sont joints indique la nécessité d'une collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits ainsi marqués, sous peine d'amende, ne peuvent être éliminés avec les autres déchets. Le marquage signifie également que l'équipement a été mis sur le marché après le 13 août 2005. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de remettre les équipements usagés à un point de collecte désigné pour un traitement approprié. L'équipement usagé peut également être retourné au vendeur en cas d'achat d'un nouveau produit en quantité n'excédant pas celle de l'équipement neuf acheté du même type. Les informations sur le système de collecte des déchets d'équipements électriques sont disponibles au point d'information du magasin et au bureau municipal. Une manipulation correcte des équipements de traitement des déchets permet d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine !</p> |
| <p>Каждое хозяйство является пользователем электрического и электронного оборудования и, следовательно, потенциальным производителем опасных для людей и окружающей среды отходов по причине присутствия в оборудовании опасных веществ, смесей и компонентов. С другой стороны, использованное оборудование является ценным материалом, из которого можно извлечь сырье, такое как медь, олово, стекло, железо и другие. Условное обозначение перечеркнутого мусорного бака, размещенное на оборудовании, упаковке или прикрепленных к нему документах, указывает на необходимость селективного сбора отходов электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким образом, не могут быть выброшены в обычный мусор вместе с другими отходами, в противном случае за это грозит штраф. Маркировка означает, что оборудование появилось на рынке после 13 августа 2005 года. Пользователь обязан передать использованный прибор в указанный пункт сбора для дальнейшей его переработки. Использованное оборудование также может быть передано продавцу, в случае покупки нового изделия в количестве не больше, чем новое приобретаемое оборудование такого же вида. Информацию о доступной системе сбора использованного электрического оборудования можно получить в информационном пункте магазина и в городском либо районном управлении. Правильное обращение с использованным оборудованием предотвращает негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека!</p> | |

11/2021

| | |
|---|---|
| PL | Bezprzewodowy mini alarm sterowany pilotem Instrukcja obsługi |
| OPIS I ZASTOSOWANIE | |
| Bezprzewodowe, sufitowe urządzenie alarmowe sterowane za pomocą pilota HR (ON/OFF) z wbudowaną syreną i czujnikiem ruchu, który wychwytyje ruch z odległości 5m, idealnie sprawdzi się jako zabezpieczenie domu, mieszkania, garażu, sklepu, biura itp. | |
| INSTALACJA | |
| Przed montażem zalecamy przetestowanie urządzenia w wybranym miejscu w celu sprawdzenia czy jego zasięg nie został zakłócony. Zasięg mogą znacząco obniżyć: ściany, stropy, metalowe powierzchnie, urządzenia o takiej samej częstotliwości, bliskie silników elektrycznych, transformatorów, zasilaczy, komputerów itp. Montując alarm należy pamiętać, że czujka ruchu aktywowana jest poprzez wykrycie ruchu lub ciepła. | |
| INSTALACJA BATERII | |
| Przed pierwszym uruchomieniem alarmu należy w czujniku zainstalować 4 baterie typu AA (brak w zestawie), a w pilotach usunąć zabezpieczenie baterii. | |
| Wymiana/instalacja baterii w czujniku: | |
| - otwórz pokrywę baterii z tyłu czujnika | |
| - umieść w urządzeniu baterie alkaiczne zachowując prawidłową polaryzację (+, -) | |
| - zasłoń osłonę baterii | |
| UWAGA: Zalecamy używanie baterii alkaicznych. W momencie zamontowania baterii alarm jest nieuzbrojony. | |
| OBSŁUGA | |
| Uzbrojenie alarmu: | |
| Przed opuszczeniem „chronionego pomieszczenia” naciśnij na pilocie przycisk ARM/DISARM w celu uzbrojenia alarmu. Na czujniku zapali się zielona dioda i urządzenie wyda krótki dźwięk. Gdy zielona dioda zgaśnie oznaczać to będzie iż alarm został zazbrojony. | |
| Rozbrojenie alarmu: | |
| Aby rozbroić alarm należy na pilocie nacisnąć przycisk ARM/DISARM. | |
| Czas uzbrojenia na wejściu: 10 sek, na wyjściu 20 sek. | |
| DANE TECHNICZNE | |
| zasilanie czujnika: | 4xAA (brak w zestawie) |
| zasilanie pilota: | 3xLR44 (w zestawie) |
| rodzaj pilota: | podczerwień |
| poziom głośności: | ok. 85 dB |
| kąt widzenia czujnika: | 360° |
| wymiary pilota: | 35 x 59 x 17 mm |
| wymiary czujnika: | 130 x 90 x 450 mm |
| waga netto zestawu: | 0,2 kg |

| | |
|--|--|
| EN | Wireless mini alarm with remote control Operation manual |
| DESCRIPTION AND USE | |
| Ceiling alarm device with the HR remote control (ON/OFF), the built-in siren and the motion detector that signals motion from a distance of 5 m will be ideal as a protection for a house, a flat, a garage, a shop, an office, etc. | |
| INSTALLATION | |
| Before assembly, we recommend to test the device at the chosen place in order to check if its range is not disturbed. | |
| The range can be reduced significantly by: walls, ceilings, metal surfaces, devices using the same frequency, motors, transformers, power supplies, etc. in the vicinity. | |
| While installing the alarm, bear in mind that the motion sensor is motion- or heat-activated. | |
| BATTERY INSTALLATION | |
| Before the first start-up, install 4 batteries of AA type (not included) in the detector and remove the battery protection from the remote control units. | |
| Battery replacement / installation in the detector: | |
| - open the battery cover at the back of the detector | |
| - insert the alkaline batteries in the device while maintaining proper polarization (+, -) | |
| - put on the battery cover | |
| NOTE: We recommend to use alkaline batteries. After the battery is installed, alarm is not activated. | |
| OPERATION | |
| Alarm activation: | |
| Before leaving the "protected room", press the push-button ARM/DISARM on the remote control unit to activate alarm. The green LED will light up on the detector and short sound will be heard. When the green LED goes out, the alarm will be activated. | |
| Alarm deactivation: | |
| To deactivate alarm, press the push-button ARM/DISARM on the remote control unit. | |
| Activation time at the input: 10 s, at the output 20 s. | |

| TECHNICAL DATA | |
|---|---------------------|
| detector power supply: | 4xAA (not included) |
| remote control unit power supply: | 3xLR44 (included) |
| remote control unit type: | infrared |
| volume level: | about 85 dB |
| detector angle: | 360° |
| dimensions of remote control unit: | 35 x 59 x 17 mm |
| dimensions of detector: | 130 x 90 x 450 mm |
| net weight of the set: | 0.2 kg |

| | |
|-----------|--|
| DE | Kabellose mini alarmanlage mit fernbedienung Betriebsanleitung |
|-----------|--|

| |
|---|
| BESCHREIBUNG UND ANWENDUNGSBEREICH |
|---|

Eine Deckenalarmanlage gesteuert mit HR-Fernbedienung (ON/OFF) mit eingebauter Sirene und Bewegungsmelder, der eine Bewegung in der Reichweite von 5 m erfasst. Zur Sicherung von Haus, Wohnung, Garage, Geschäft, Büro usw.

| |
|-----------------------------|
| MONTAGE/INSTALLATION |
|-----------------------------|

Vor der Montage empfiehlt es sich, das Gerät an einer gewählten Stelle zu testen, um zu prüfen, ob die Reichweite nicht gestört wurde. Die Reichweite kann von folgenden Faktoren wesentlich beeinträchtigt werden: Wände, Decken, Metalloberflächen, Geräte mit derselben Frequenz, die Nähe der Elektromotoren, Transformatoren, Netzteile, Computer usw.

Bei der Alarmmontage ist zu berücksichtigen, dass der Bewegungsmelder auf Wärme oder Bewegung reagiert.

INSTALLATION DER BATTERIE

Vor der ersten Inbetriebnahme der Alarmanlage sind in den Melder 4 Batterien AA (nicht im Lieferumfang enthalten) einzulegen und in den Fernbedienungen der Batterieschutz zu entfernen.

Austausch/Installation der Batterie im Bewegungsmelder:

- Entnehmen Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite des Melders
- Legen Sie alkalische Batterien in das Batteriefach ein, achten Sie dabei auf die richtige Polung der Batterien (+, -)
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf.

HINWEIS: Empfohlen wird die Verwendung von alkalischen Batterien. Während der Batteriemontage ist die Alarmanlage inaktiv.

| |
|------------------|
| BEDIENUNG |
|------------------|

Aktivierung der Alarmanlage:

Vor dem Verlassen des "alarmgeschützten Raumes" drücken Sie die Taste "ARM/DISARM" der Fernbedienung, um die Alarmanlage zu aktivieren. Am Bewegungsmelder leuchtet eine grüne LED-Leuchte und das Gerät gibt ein kurzes Signal ab. Wenn die grüne LED-Leuchte zu leuchten aufhört, bedeutet dies, dass die Alarmanlage aktiviert wurde.

Deaktivierung der Alarmanlage:

Um die Alarmanlage zu deaktivieren, ist auf der Fernbedienung eine Taste ARM/DISARM zu betätigen.

Zeit für die Aktivierung der Alarmanlage beim Eingang: 10 Sek., beim Ausgang 20 Sek.

| |
|-------------------------|
| TECHNISCHE DATEN |
|-------------------------|

| | |
|---------------------------------------|--|
| Versorgung des Melders: | 4xAA (nicht im Lieferumfang enthalten) |
| Versorgung der Fernbedienung: | 3xLR44 (im Lieferumfang enthalten) |
| Typ der Fernbedienung: | Infrarot |
| Lautstärke: | ca. 85 dB |
| Erfassungswinkel: | 360° |
| Abmessungen der Fernbedienung: | 35 x 59 x 17 mm |
| Abmessungen des Melders: | 130 x 90 x 450 mm |
| Nettogewicht des Sets: | 0.2 kg |

| | |
|-----------|--|
| FR | Mini alarme sans fil telecommande Notice d'utilisation et d'installation |
|-----------|--|

| |
|-----------------------------------|
| DESCRIPTION ET APPLICATION |
|-----------------------------------|

Un dispositif d'alarme de plafond contrôlé par la télécommande HR (ON / OFF) avec une sirène intégrée et un détecteur de mouvement qui capte le mouvement à une distance de 5 mètres, il est idéal pour sécuriser une maison, un appartement, un garage, un magasin, un bureau, etc.

| |
|-------------------------------|
| MONTAGE / INSTALLATION |
|-------------------------------|

Avant le montage, nous vous recommandons de tester l'appareil à l'endroit désiré afin de vérifier si la connectivité n'a pas été perturbée.

La connectivité peut être réduite de manière significative par : des murs, des plafonds, des surfaces métalliques, des appareils avec la même fréquence, la proximité des moteurs électriques, des transformateurs, alimentations, ordinateurs, etc.

Lors du montage de l'alarme, garder à l'esprit que le détecteur de mouvement est activé par la détection de mouvement ou de la chaleur.

INSTALLATION DES PILES

Avant la première mise en marche de l'alarme, il faut mettre 4 piles AA (non incluses) dans le détecteur et supprimer la protection de la batterie les télécommandes.

Remplacement / installation des piles dans le détecteur :

- Ouvrir le couvercle de la pile à l'arrière du détecteur
- Placer les piles alcalines dans l'appareil en respectant la polarité (+, -)
- Couvrir le couvercle de la pile

NOTE : Nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines. Lors de l'installation de la pile l'alarme est désarmé.

| |
|-----------------------|
| FONCTIONNEMENT |
|-----------------------|

Armement de l'alarme :

Avant de quitter les « zones protégées », appuyer sur le bouton de la télécommande ARM / DISARM pour armer l'alarme. le voyant LED verte s'allume sur le détecteur et l'appareil émettra un bip. Lorsque le voyant vert s'éteint cela signifie que l'alarme est armée.

Désarmement de l'alarme :

Pour désarmer l'alarme il faut appuyer sur le bouton ARM / DISARM de la télécommande,.

Le temps d'armement à l'entrée : 10 secondes, 20 secondes à la sortie.

| |
|------------------------------------|
| CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES |
|------------------------------------|

| | |
|---|--------------------|
| Alimentation du détecteur : | 4xAA (non incluse) |
| Alimentation de a télécommande : | 3xLR44 (incluse) |
| Type de télécommande : | Infrarouge |
| Volume : | ok. 85 dB |
| Angle de vision du détecteur : | 360° |
| Dimensions de la télécommande : | 35 x 59 x 17 mm |
| Dimensions du détecteur : | 130 x 90 x 450 mm |
| Poids net de l'ensemble : | 0,2 kg |

ОПИСАНИЕ И ПРИМЕНЕНИЕ

Потолочное сигнализирующее устройство, управляемое с помощью дистанционного пульта управления HR (ON/OFF) с встроенной сиреной и датчиком движения, улавливающим движение на расстоянии 5 м, прекрасно подходящее для защиты дома, гаража, магазина, офиса и т.п.

МОНТАЖ/УСТАНОВКА

Перед монтажом рекомендуется протестировать оборудование в выбранном месте, чтобы проверить, нет ли помех в дальности его действия. Дальность могут значительно снизить: стены, перекрытия, металлические поверхности, оборудование с такой же частотой, близкое расположение электродвигателей, трансформаторов, блоков питания, компьютеров и т.п.

При монтаже устройства тревоги следует помнить, что датчик движения активируется при обнаружении движения или тепла.

УСТАНОВКА БАТАРЕИ

Перед первым запуском устройства тревоги следует в датчике установить 4 батарейки типа AA (не входят в комплект), а в пульте устранить защиту батареи.

Замена/установка батареи в датчике:

- открыть крышку батареи с задней стороны датчика
- разместить в оборудовании щелочные батареи, соблюдая правильную поляризацию (+, -)
- закрыть корпус батареи

ВНИМАНИЕ: Рекомендуется использовать щелочные батареи. В момент монтажа батареи устройство тревоги не включено.

ОБСЛУЖИВАНИЕВключение устройства тревоги:

Перед выходом из "охраняемого помещения" нажать на пульте кнопку ARM/DISARM для включения устройства тревоги. На датчике загорится зеленый диод и оборудование издаст короткий звук. Если зеленый диод погаснет, это будет означать, что устройство тревоги включено.

Отключение устройства тревоги:

Для выключения устройства тревоги следует нажать на пульте кнопку ARM/DISARM.

Время включения на входе: 10 секунд, на выходе 20 секунд.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| | |
|--|-----------------------------|
| питание датчика: | 4xAA (не входят в комплект) |
| питание пульта управления: | 3xLR44 (в комплекте) |
| тип устройства дистанционного управления: | инфракрасный |
| уровень громкости: | ок. 85 дБ |
| угол поля зрения датчика: | 360° |
| размеры пульта: | 35 x 59 x 17 мм |
| размеры датчика: | 130 x 90 x 450 мм |
| вес нетто комплекта: | 0,2 кг |